

CZWARTA NIEDZIELA WIELKANOCNA

April 21,
2024

FOURTH SUNDAY OF
Easter

I AM THE GOOD SHEPHERD, SAYS THE LORD;
I KNOW MY SHEEP, AND MINE KNOW ME.
JOHN 10:14



Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. • Photo © Howgill/Fotolia

Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org

FOURTH SUNDAY OF EASTER APRIL 21, 2024



I am the good shepherd, says the Lord;
I know my sheep, and mine know me.

—John 10:14

PASTORS WHO CARE FOR THEIR PEOPLE

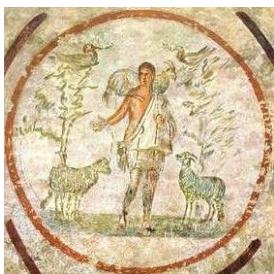
Today we have the image of shepherds and sheep, with Jesus presenting himself as the saving Shepherd foretold by the prophets. It's about the relationship between the shepherd and the sheep. Though the imagery is old, the message is topical. It is relevant to us here and now. By faith we accept Jesus, and our relationship is a deeply personal one. The bond of love uniting us is based on the love that unites the Father and Jesus. Our new existence is founded on God's unbreakable love and faithfulness.

In order to reach eternal life we must listen to Jesus and obey him. The alternative opening prayer puts this in practical terms. We need to tune our minds to the sound of his voice. Self-centeredness can make us deaf to that inner voice. Easy options can draw us into more comfortable paths than the one he has traced. Pressure to abandon our Christian principles is all around us. But God is faithful and will not let us be tempted beyond our strength. No one can drag us away from him. The Father has entrusted us to his Son. The same God who kept faith with Jesus by raising him from the dead will also raise us by his power.

Paul and Barnabas 'spoke out boldly', and made an impact on their hearers. Sharing our belief in the gospel can be as fruitful now as in apostolic times. All the baptized, particularly after confirmation, are duty-bound to spread the faith as best they can. All of us are in the service of the Risen Lord. But here's a sobering thought: How many evils persist in our society just because good people say nothing and do nothing? A breviary hymn for Eastertide (no.25) spells out what the Risen Lord wants of us: "Now he bids us tell abroad/ How the lost may be restored/ How the penitent forgiven/ How we too may enter heaven."

—Internet

A DEEP, PERSONAL RELATIONSHIP



The Roman Catacombs are some of the earliest Christian cemeteries in existence. There is some remarkable art in the catacombs, images of faith that are very plain and unadorned compared to the art that would emerge in later centuries. They are very striking just because of their simplicity and directness. An image often found in the catacombs is that of the Good Shepherd, showing a young beardless man with a sheep draped around his shoulders and holding a bucket of water in his right hand. Clearly the image of Jesus as the Good Shepherd that we find in today's gospel spoke to Christians from the earliest days of the church.

The Roman Catacombs are some of the earliest Christian cemeteries in existence. There is some remarkable art in the catacombs, images of faith that are very plain and unadorned compared to the art that would emerge in later centuries. They are very striking just because of their simplicity and directness. An image often found in the catacombs is that of the Good Shepherd, showing a young beardless man with a sheep draped around his shoulders and holding a bucket of water in his right hand. Clearly the image of Jesus as the Good Shepherd that we find in today's gospel spoke to Christians from the earliest days of the church.

The shepherd image conveys the personal nature of the relationship between Jesus and his followers; it portrays the close personal care that the shepherd has for the sheep. The shepherd has gone looking for the one sheep that wandered off and having found it, takes it over his shoulders back to the flock. There is a close bond between the shepherd and this one sheep. He knows his own and his own know him, just as the Father knows him and he knows the Father. Jesus is saying that his very personal relationship with his heavenly Father is like the relationship he has with each of us. There is much to ponder there. When it comes to the Lord we are not just one of a crowd, lost in a sea of faces. In a way that we will never fully understand, the Lord knows each one of us by name. He relates to us in a personal way and he invites us to relate to him in a personal way. He wishes to enter into a personal relationship with each one of us. I am often struck by a line in Saint Paul's letter to the churches in Galatia, where he says, 'I live by faith in the Son of God who loved me and gave himself for me.' We can each make our own those words of Saint Paul. When Jesus says in today's gospel that, as the good shepherd, 'I lay down my life for my sheep', he is saying that he lays down his life for each one of us individually.

Today is Vocations Sunday. The Lord has a life-vocation for each of us. He calls us in our uniqueness with our particular temperament, our unique identity, the background specific to each of us. Each of us is unique. Parents know how distinct each of their children is. They will give the same love to all; they grow up in basically the same environment. Yet, from a very early age, their uniqueness becomes very evident. From the time of our baptism, we are each called to be the Lord's disciples, to follow the good Shepherd. However, the way we do that will be unique to each one of us. The particular way in which the Lord works through us is unique to each one of us. I can do something for the Lord that only I can do. Each person in this church can do something for the Lord that only he or she can do. Each one of us has a unique contribution to make to the work of the Lord in the world, to the life of the church, and that contribution is just as important as anyone else's contribution. We each have a unique vocation and each vocation is equally significant. Each one of us is vitally important to the Lord. When we each respond to our unique vocation, we give a lift to everyone else. When any one of us fails to respond to that vocation, we are all a little bit impoverished.

The first reading talks about the stone that was rejected by the builders becoming the keystone of the building. There is a clear reference there to Jesus himself, the rejected one. We can all feel at times like the rejected stone, for whatever reason. Yet, we are never rejected in the Lord's eyes. He continues to call us in the way that is unique to us. He sees us as the keystone for some aspect of his work. He recognizes the potential for good that is within us all. On this Vocations Sunday we commit ourselves anew to hearing and responding to the call of the good shepherd.

Today's Readings: *Acts 4:8-12; Ps 118:1, 8-9, 21-23, 26, 28, 29; 1 J 3:1-2; J 10:11-18*

—Internet

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł B, 4 Niedziela Wielkanocna

Czytania: Dz 4:8-12; Ps 118:1, 8-9, 21-23, 26, 28, 29; 1 J 3:1-2; J 10:11-18



Jakże dziwne jest często zachowanie się człowieka, który słusznie uważa siebie za króla wszystkich stworzeń ziemskich i na pewno ma wiele szlachetnych pragnień i dążeń na dnie swego serca. Potrafi on przecież niejednokrotnie działać jakby wbrew zdrowemu rozsądkowi; szczycąc się słusznie licznymi osiągnięciami, tak po dziecinnemu zachowuje się wtedy, gdy patrzy na wielkie dzieła Boże.

Św. Piotr, napełniony Duchem Świętym, wykazuje brak logiki przełożonym i starszym ludu. Stali przecież wobec oczywistego znaku (uzdrawienie paralityka), a jednak nie chcieli go uznać. Uważali siebie za przywódców narodu, a było im tak daleko od tego, by rozpoznać znaki czasu. Niedawno odrzucili samego Chrystusa, chociaż dokonał na ich oczach tylu znaków świadczących o Jego boskim posłannictwie. Teraz otrzymują nowy znak, przy pomocy którego mogą rozpoznać, że błędzili, odrzucając Mesjasza. Piotr wyjaśnia im, że ten chory człowiek, którego przynoszono codziennie pod bramę świątyni, odzyskał zdrowie w imię Jezusa Chrystusa Nazarejczyka, którego przełożeni ludu i starsi ukrzyżowali.

Trudno jednak człowiekowi dumнемu przyznać się do winy i dlatego dzieje się w ten sposób, że kamień odrzucony przez budujących staje się kamieniem węgielnym. Jezus, którym wzgardzono, stał się Zbawicielem świata. Św. Piotr z niezwykłą odwagą stwierdza, że "nie dano ludziom pod niebem żadnego innego imienia, w którym mogliby być zbawieni".

"Niewinny Baranek krewią swoją dobrowolnie przelaną wysłużył nam życie i w Niem Bóg pojednał nas ze sobą i między nami samymi oraz wyrwał z niewoli szatana i grzechu, tak że każdy z nas może wraz z Apostołem powiedzieć: Syn Boży «umiłował mnie i wydał siebie samego za mnie» (Ga 2, 20). Cierpiąc za nas nie tylko dał przykład, byśmy szli w Jego ślady, lecz i otworzył nam nową drogę, którą jeśli idziemy, życie i śmierć doznają uświecenia i nabierają nowego sensu".

Św. Jan Apostoł, mając na uwadze tych, którzy przyjęli z wiarą Chrystusa, woła w zachwycie, żebyśmy kontemplowali miłość Boga, jaka objawiła się w Jego Synu, Jezusie Chrystusie. Przypomina nam przede wszystkim dar dziecięcia Bożego: nie tylko zostaliśmy nazwani dziećmi Bożymi, ale nimi naprawdę jesteśmy. Przechodzi to ludzkie pojęcie, ale przecież jest rzeczywistością, o której nas upewnia Słowo Boże. Stanowi ono wyraz i dowód nieskończonej miłości Boga wobec człowieka, ale też jednocześnie nakłada poważne zobowiązania. Chrześcijanin musi pamiętać o tej godności i prowadzić życie zgodne z Ewangelią.

Dziecięctwo Boże jest niewątpliwie czymś niezwykle

wielkim, ale spodziewamy się rzeczy jeszcze większych. Św. Jan upewnia nas, że przyjdzie moment, w którym będziemy podobni do Boga i ujrzymy Go takim, jakim jest. Nastąpi to wtedy, gdy spotkamy się z Bogiem, aby otrzymać wieczną nagrodę za życie godne dziecka Bożego.

Ewangelia stanowią kulminacyjny punkt dla naszych rozoważań w dniu dzisiejszym, ponieważ przynosi oświadczenie i zapewnienia samego Chrystusa. On jest właśnie Dobrym Pasterzem, który oddał za nas swoje życie; On zna swoje owce i troszczy się o nie; On pragnie, aby wszyscy znaleźli się w Jego owczarni.

Jednakże z tego nie wynika, że owce mogą zająć beztroską postawę, zdając się we wszystkim na Dobrego Pasterza, który ma o nie pieczę. Chociaż jest prawdą, że Chrystus opiekuje się w sposób niewymowny tymi, którzy w Niego wierzą, to jednocześnie należy i o tym pamiętać, że każdy musi zadecydować o włączeniu się do tej wielkiej owczarni i świadomie w niej trwać. Chrystus mówi, że znają Go Jego owce. Przypomnijmy, że Pismo św. nadało specjalną treść słowa "znać". Otóż ten naprawdę zna Chrystusa, kto przylgnął do Niego przez wiarę i trwa w miłości, pełniąc wolę Ojca na podobieństwo swojego Mistrza.

Przeżywając w Niedzielę Dobrego Pasterza Dzień Modlitw o powołania, musimy sobie świadomie, że pasterska troska Chrystusa w stosunku do nas przedłuża się obecnie w działalności kapłańskiej tych, których on powołuje. Mamy też mieć zawsze świadomość potrzeby tej posługi.

- ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

"JA JESTEM DOBRYM PASTERZEM"

Dobry Pasterz daje życie za owce swoje. Chrystus jako *Dobry Pasterz* ukazuje nam wznowią i czystą miłość. Jeśli chcemy odpowiedzieć na miłość *Dobrego Pasterza*, musimy starać się do Niego upodobnić. Jeżeli w Jezusie uznajemy oblicze prawdziwej miłości, wtedy odpowiadamy podobną miłością, przypominającą ofiarę *Pasterza*, nie stawiając żadnych warunków.

Na swych ramionach Jezus, Dobry Pasterz niesie nas całych - z ciałem i duszą. Daje nam mocny punkt oparcia w życiu. Jezus mówi o pracy dobrego pasterza jako zadaniu życiowym, które domaga się całkowitego zaangażowania, nawet poświęcenia życia za powierzone owce, nie pytając o cenę ani zysk. Niekiedy aż nazbyt chętnie zapominamy, że również my zostaliśmy powołani na pasterzy.

ks. Ogórek "Przy Stołe Słowa Bożego"

KAMIEN WZGARDZONY STAŁ SIĘ FUNDAMENTEM



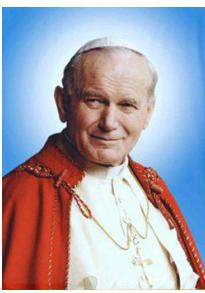
Dziękujcie Panu, bo jest dobry,
bo Jego Łaska trwa na wieki.

Lepiej się uciekać do Pana,
niż pokładać ufność w człowieku.

Lepiej się uciekać do Pana,
niż pokładać ufność w książętach.

- Psalm 118:1,8-9

POSTAWA WOBEC SENSU ŻYCIA



Pytanie o sens życia jest podstawowym pytaniem pojawiającym się na początku drogi, szczególnie w młodości. Wiemy, że wybór drogi, którą młody człowiek zamierza iść zależy od niego samego, od jego działań i wysiłków. Każdy myślący człowiek stawia sobie pytanie o sens własnego życia. Pełne zrealizowanie sensu życia może być czymś wielkim: spełnieniem własnych możliwości, swych zadań wobec innych, wobec samego siebie i swego istnienia. A to wynika z naszego człowieczeństwa, z naszej egzystencji, z tego faktu, że żyjemy i codziennie stajemy wobec nowych zadań jakie niesie nam życie. Młodzież oczekuje od życia spełnienia pragnień, wierzy w istnienie i możliwości osiągnięcia szczęścia, dobra, prawdy. W pewnym momencie życia młody człowiek odczuwa tęsknotę za pełnią doskonałości, miłości, za największą wartością jaką jest Bóg. Dlatego dąży do odrzucenia wad, a ich miejsce zapełniają cnoty, które będą ściślej jednoczyć z Bogiem. Taka postawa usposabia młodego człowieka do zaufania Bogu i do akceptacji świata, siebie i warunków życia.

Ten okres rozwoju młodego człowieka Jan Paweł II nazywa „wzrastaniem”. Wzrastanie „w latach” odnosi się do naturalnego związku człowieka z czasem. Owo wzrastanie jest jakby etapem „wstępującym” w całokształt ludzkiego przemijania. Odpowiada temu cały rozwój psychofizyczny. Chodzi tutaj o rozwój normalnej ludzkiej indywidualności. Ale temu procesowi musi odpowiadać „wzrastanie w mądrości i w łasce”. Przez to „wzrastanie” młodość jest właśnie młodością. W ten sposób ona zyskuje swoją własną, niepowtarzalną charakterystykę. W ten sposób jest ona dana każdemu w osobistym i wspólnotowym doświadczeniu jako szczególna wartość. Dlatego Papież podkreśla, że młodość ma być „wzrastaniem”, aby niosła ze sobą stopniową akumulację wszystkiego, co prawdziwe, co dobre i piękne. Nawet, jeśli połączona jest z cierpieniem oraz z całym doświadczeniem zła, jakie daje o sobie znać w świecie. Ponadto to „wzrastanie” oznacza obcowanie z przyrodą, które wzbogaca młodego człowieka w sposób bezpośredni. Wówczas on przejmuje w siebie, w jego ludzkie bytowanie, samą tajemnicę stworzenia, która odsłania się przed nim niesłychanym bogactwem i różnorodnością istnień widzialnych, a równocześnie wciąż zaprasza w stronę tego, co ukryte, co niewidzialne. A więc „księga przyrody” uczy młodego człowieka mądrości.

Papież stwierdza, że człowiek współczesny stał się eksploratorem świata przyrody. Tymczasem przyroda jest dana jemu jako przedmiot podziwu i kontemplacji, jako wielkie zwierciadło świata. Albowiem odbija się w nim Przymierze Stwórcy ze swoim stworzeniem, którego centrum od samego początku znajduje się w człowieku, stworzonym wprost „na obraz” swego Stwórcy. Wobec tego Ojciec Święty życzy młodym ludziom, aby ich „wzrastanie w latach i w mądrości” dokonywało się przez obcowanie z przyrodą i aby, podjęli trud w obronie świata przyrody. Ten trud jest twórczy, stanowi zarazem element

zdrowego odpoczynku, który jest potrzebny, na równi ze studiami i z pracą. Ten trud również posiada klasyfikację biblijną, ponieważ św. Paweł życie chrześcijanina porównuje do zawodów na stadionie sportowym (por. 1 Kor 9, 24-27). Z realizacji tegoż trudu młody człowiek doznaje radości panowania nad sobą oraz pokonywania przeszkód i oporów.

- Ks. Prof.. Stanisław Urbański

ST. ADALBERT OF PRAGUE—23 APRIL



Adalbert of Prague known in the Czech Republic, Poland and Slovakia by his birth name Wojciech was a Czech missionary, Christian saint and the primary Patron Saint of Poland. He was the Bishop of Prague and a missionary to the Hungarians, Poles, and Prussians, who was martyred at the age of 41 in his efforts to convert the Baltic Prussians to Christianity. He is said to be the composer of the oldest know Polish hymn “Bogurodzica” and is the patron saint of the Czech Republic, Poland, and the Duchy of Prussia.

His blood lies at the foundations of the Church and state in Polish lands. As an apostle to the pagans, in his last mission he reached the coast of the Baltic Sea, where he was martyred on April 23, 997. Emperor Otto III and Prince Bolesław the Brave met at his grave in 1000, and this event went down in history as the Congress of Gniezno. Already then St. Wojciech - a graduate of the school in Magdeburg, bishop of Prague, Roman monk, apostle of Hungary and Poland, and finally a Prussian martyr whose body was found in Gniezno - grew to the rank of a symbol of the spiritual unity of Europe that was being formed at that time.

31ST ANNIVERSARY OF FR. ZBIGNIEW'S ORDINATION



This Sunday our Polish Center Community commemorates the 31st anniversary of our Director Father Zbigniew Frąszczak's Ordination. We are all blessed to have Father Zbigniew with us, leading our flock and extend to him our warmest wishes, our deepest thanks for all his hard work, and our sincere prayers for him on this significant occasion. After the Polish Mass on Sunday there will be a luncheon with the proceeds dedicated for Father's benefit.

31 ROCZNICA ŚWIĘCEN KAPŁAŃSKICH KS. ZBIGNIEWA

W tę niedzielę dziękujemy Panu Bogu za 31 lat Kapłaństwa Dyrektora naszego Ośrodka Ks. Zbigniewa Frąszczaka. Dziękujemy Wielebnemu Ks. Zbigniewowi za dotychczasową ofiarną służbę na rzecz naszej Wspólnoty i życzymy wielu Lask Zmartwychwstałego Chrystusa w dalszej pracy duszpasterskiej. Po Mszy Świętej panowie ośrodka przygotowali obiad, dochód z którego będzie przeznaczony dla Księcia.

ŚWIĘTY WOJCIECH, BISKUP I MĘCZENNIK GŁÓWNY PATRON POLSKI—23 KWIETNIA



Św. Wojciech, biskup i męczennik, którego Kościół w Polsce uznaje za jednego ze swoich głównych patronów, pochodził z książęcego rodu czeskich Sławnikowiców, spokrewnionego przez Dąbrówkę z dynastią Piastów.

Jego krew leży u fundamentów Kościoła i państwa na ziemiach piastowskich. Jako apostoł pogan w swej ostatniej misji dotarł do wybrzeży Bałtyku, gdzie 23 kwietnia 997 roku poniosł śmierć męczeńską. Przy jego grobie spotkali się w 1000 roku cesarz Otto III i księcia Bolesław Chrobry, a wydarzenie to przeszło do historii jako Zjazd Gnieźnieński. Już wówczas św. Wojciech - wychowanek szkoły w Magdeburgu, biskup praski, mnich rzymski, apostoł Węgier i Polski, wreszcie męczennik pruski, którego ciało znalazło się w Gnieźnie – urastał do rangi symbolu duchowej jedności tworzącej się wówczas Europy.

Wzorem swoich wielkich poprzedników św. Cyryla i św. Metodego łączył duchowe tradycje różnych kultur. Po latach dzieciństwa spędzonego na dworze rodziców w czeskich Libicach, zdobył wykształcenie w Magdeburgu, gdzie przez 10 lat pobierał nauki w jednej z lepszych szkół owych czasów. Tam też otrzymał bierzmowanie, a na cześć ówczesnego arcybiskupa Magdeburga przyjął drugie imię Adalbert. W 981 roku powrócił do Czech, gdzie otrzymał święcenia kapłańskie, a rok później, po śmierci biskupa praskiego Dymtara, objął tamtejsze biskupstwo.

Jako biskup Pragi hojnie wspierał ubogich oraz budowę kościołów. Zdecydowanie sprzeciwiał się wielożeństwu, rozwiązłości, handlowi niewolnikami z krajami muzułmańskimi i intragom czeskich możnowładców, co w efekcie spowodowało jego konflikt z księciem Bolesławem II. Św. Wojciech wraz z bratem Radzimem opuścił Pragę i udał się do klasztoru benedyktyńów w Rzymie. Tam zrezygnował z godności biskupiej i prowadził życie mnicha, które koncentrowało się na ascetii, modlitwie, czytaniu i pracy fizycznej. Po kilku latach, ulegając naleganiom papieża i poselstwom rodaków, powrócił do Pragi, którą jednak musiał opuścić na zawsze, gdy zamordowano jego czterech braci, a także nastawiano na jego życie.

Jako misjonarz wyruszył więc na Węgry, gdzie miał ochrzczyć przyszłego króla Stefana I. Bywał też na dworze cesarza niemieckiego Ottona III, którego był spowiednikiem, powiernikiem i doradcą. W czasie długich pobytów za granicą dał się poznać elitom ówczesnego chrześcijaństwa zachodniego jako człowiek wyjątkowej świętości. Młody cesarz Otto III, jak i papież Sylwester II mieli dla niego najwyższe uznanie. "Jako człowiek Kościoła św. Wojciech zawsze zachowywał niezależność w niestrudzonojej obronie ludzkiej godności i podnoszeniu poziomu życia społecznego. Z duchową głębią doświadczenia monastycznego podejmował służbę ubogim. Wszystkie te przyrosty osobowości św. Wojciecha sprawiają, że jest on

natchnieniem dla tych, którzy dziś pracują nad zbudowaniem nowej Europy, z uwzględnieniem jej korzeni kultury i religijnych" – stwierdził papież Jan Paweł II przemawiając w Gnieźnie z okazji 1000-lecia męczeńskiej śmierci patrona Polski.

Św. Wojciech nie mając możliwości powrotu do Czech, gdzie wymordowano jego rodzinę, znalazł oparcie na dworze Bolesława Chrobrego. Stamądż w 997 roku wyruszył w swą ostatnią podróż misyjną do pogórskich Prus. Jednak już pierwsze spotkanie z Prusami okazało się niepomyślne, a misjonarze zostali zmuszeni do odwrotu. Kilka dni później, 23 kwietnia 997 roku we wsi Święty Gaj, niedaleko dzisiejszego Pasłęki, zostali zaatakowani. Św. Wojciech zginął śmiercią męczeńską.



Bolesław Chrobry wykupił od Prusów ciało świętego. Miał ponoc zapłacić za nie tyle złota, ile ważyło. Doczesne szczątki św. Wojciecha spoczęły w katedrze gnieźnieńskiej, która od tego momentu stała się miejscem szybko rozprzestrzeniającego się na całą Europę kultu męczennika. Jego śmierć wywarła wielkie wrażenie w zachodnim chrześcijaństwie, dlatego już w 999 roku papież Sylwester II ogłosił Wojciecha świętym.

Przy jego relikwiach spotkali się w 1000 roku w Gnieźnie cesarz Otto III i Bolesław Chrobry - w obecności legata papieskiego. Zjazd Gnieźnieński miał zarówno znaczenie polityczne, gdyż zaowocował uznaniem państwa polskiego przez cesarstwo, jak i znaczenie kościelne, gdyż przy grobie św. Wojciecha została proklamowana pierwsza polska metropolia: Gniezno, w skład której weszły biskupstwa w Krakowie, Wrocławiu i Kołobrzegu. Arcybiskupem gnieźnieńskim został brat św. Wojciecha – Radzim.

Tysiąc lat później Jan Paweł II w orędziu skierowanym do prezydentów krajów Europy środkowo-wschodniej, którzy przybyli do Gniezna na uroczystości 1000-lecia męczeńskiej śmierci św. Wojciecha powiedział, że o nieprzemijalności świadectwa tego świętego świadczy "umiejętność harmonijnego łączenia różnych kultur". Pamięć o nim jest szczególnie żywa w Europie środkowej, gdzie zaszczepiał chrześcijaństwo i propagował ewangeliczną wizję człowieka. Jednak do jego grobu po dziś dzień przybywają pielgrzymi nie tylko z krajów, gdzie głosił Ewangelię, ale z całej Europy.

„Pan jest moim pasterzem,
niczego mi nie braknie.
Pozwala mi leżeć
na zielonych pastwiskach.

Prowadzi mnie nad wody, gdzie mogę odpocząć,
orzeźwia moją duszę.
Wiedzie mnie po właściwych ścieżkach
przez wzgląd na swoją chwałę.”

—Psalm 23

KABARET KAKTUSIK

pod patronatem
Kongresu Polonii Amerykańskiej w Arizonie
zaprasza na program p.t.



Sobota, 20 kwietnia o 7:00 p.m.

!!! Wstęp wolny !!!

Saint John Paul II Polish Center
3999 Rose Dr, Yorba Linda, CA 92886

Debutante & Squire Ball

May 11, 2024, Saturday at 5:30 pm

Our Lady of the Bright Mount Polish Church
3424 W. Adams Blvd, Los Angeles, CA 90018

Tickets are \$80 each
Ula (714) 369-9083
Basia (714) 357-6058

We sincerely invite you to join our celebration
recognizing the youth in our community.

A group photo of young people in formal attire (men in tuxedos, women in white dresses) posing together at the event.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday: St. Anselm,
Bishop and Doctor of the Church
- Monday: St. Alexander
- Tuesday: St. Adalbert, Bishop and Martyr
- Wednesday: St. Fidelis of Sigmaringen, Priest and Martyr
- Thursday: St. Mark, Evangelist
- Friday: St. Cletus
- Saturday: St. Lawrence Huong
- Sunday: St. Peter Chanel, Priest and Martyr

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Anita and Mike Gilkey	Jarrod Pavlak
Zofia Adamowicz	Zofia Grochulski	Mirosława Pawełczak
Karen Arandoña	Brooklyn Hamsley	Anthony Palermo
Rachel Arandoña	Todd Hill	Elaine Quan
Kyle Ardando	Tot Hoang	Benito Ramirez
Sarah Arrizon	Dick Hoffman	Jerry Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Jackie Hoyt	Lourdes Rey
Avalon Asgari	Andrzej Hulisz	Joan Ritchie
Anna Bagowska	John Ibarra	Carlene Romeo
Wiesława Barr	Jadwiga Inglis	Robert Rosecrans
Jamie Barrett	Leonard Jakubas	Henryk Ruchel
Lois Barta	Renee Jarecki	Elżbieta Rudzińska
Pilar Bascope	Ania Karwan	Veronica Sequi
Ronald Brozchinsky	Julie & Larry Klementowski	Debra Shawman
Paul Budai	Zbigniew Kostecki	Maria Sowa
Charlotte Frances	Anent L.	Jean & Mike Speakman
Gregorio Cabotaje	Mary Laning	Matt Starbuck
Edward Cacho	Danuta Labuś	Mary Strazdas
Dora Carrillo	Monique Chmielewska	Adrienne Swinford
Peter Camacho Family	Lehman	Halina Szmith
Jean Carter	Olli Marban	Grace Teodors
Ashley&Connor Cooper	Marian Marek	Teresa Turek
Lacie Cooper	Anthony Martinez	Unborn Children
Gina Cruz	Antoinette Martinez	Lauren Vairo
Jadwiga Cywińska	Amber Matrauga	Kelsie Wagner
Sylvia Derby	Gail Morganti	Charlene Web
Adam Dolewski	Jarosław Musiał	Bernadette Westphal
Zdzisław Dolewski	Irene Nielsen	Alicja Wilczyńska
Joe Doud	Monica Nava	Patricia Yochum
Mieczysław Dutkowski	Gloria Norton	Janina&Henryk Żelażewscy
Edmund F. Dzwigalski	Jerry Nicassio	Bogusia Zientek
Grzegorz Gąska	Andrzej Niedojadło	

RECYCLING PROGRAM

RECYCLE

The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **May 11th and 12th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.

**A VOCATION VIEW:**

Peter, who once denied even knowing Jesus, now boldly preaches in His Name. Do not let past weaknesses hold you back from being willing to share the power of His Message DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321

INTO THE WILDERNESS

My Jesus, I am going into the wilderness today to speak only with You, my Master and my Lord. Let the earth be silent, and You alone speak to me, Jesus. You know that I understand no other voice but Yours, O Good Shepherd. In the dwelling of my heart is that wilderness to which no creature has access. There, You alone are King.

(Diary, 725).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul



Sat 4/20 4:00 pm +Billy Davis from Kolbe Charities
 Sun 4/21 9:00 am +Leslie Carter from his wife
 +David Marec on the 4th anniversary of his passing from his wife Laura
 10:30 am Za wszystkich parafian Polskiego Centrum
 Sat 4/27 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community
 Sun 4/28 9:00 am For the intention of the Polish Center Community
 10:30 am O Boże błogosławieństwo dla Mateusza Musiały w 30 rocznicę urodzin od taty
 First Friday of the Month
 Fri 5/3 8:30 am For the intention of the Polish Center Community
 7:30 pm Za wszystkich parafian Polskiego Centrum
 Sat 5/4 8:00 am First Saturday Devotion Mass
 Sun 5/5 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community
 9:00 am For the intention of the Polish Center Community
 10:30 am +Czesław Turek od żony z rodziną
 +Zofia Kopydłowska w 7 rocznicę śmierci od córki Grażyny
 +Roman Kuś w 40 rocznicę śmierci od wnuczki Grażyny
 +Stanisław Szymczyk od żony i synów
 Sat 5/11 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community
 Sun 5/12 9:30 am For the intention of the Polish Center Community
 10:30 am +Zofia Kopydłowska i +Zofia Kuś z okazji imienin od córki i wnuczki Grażyny
 +Monika Musiały w 4 rocznicę śmierci od męża i dzieci

CENTER COUNCIL NEWS

Our Center Council holds regular meetings. If anyone has questions or items for the Council to address please feel free to submit questions to the Office or Mrs. Judy McBride at jdmcb1@gmail.com

Rada Ośrodka spotyka się regularnie. Prosimy o skierowanie pytań albo kwestii do Rady przez biuro albo przez Panią Judy McBride jdmcb1@gmail.com

PSA UPDATE



As of this week 71 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2024 and have pledged \$24,380

Bóg Zapłać za Hojność-God Bless for your generosity



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
04/13 & 04/14/2024	\$ 7,111.00 \$ 757.00
God bless for your generosity!	

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.



SOLEMNITY OF OUR LADY, QUEEN OF POLAND AND MAY CROWNING

Sunday, May 5, 2024 after Polish Mass

Exposition of the Most Holy Sacrament, Marian prayers and songs, Benediction, Procession with the candles, Crowning of our Blessed Mother, in Polish

ALL ARE CORDIALLY INVITED!.

UROCZYSTOŚĆ NMP KRÓLOWEJ POLSKI I NABOŻENSTWO MAJOWE

Niedziela 5 maja

Msza Święta, Błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem, Koronowanie NMP



OBCHODY 3 MAJA
 Polska Szkoła serdecznie zaprasza w **Niedzielę 5 maja** na akademie z okazji rocznicy Konstytucji 3 majowej. Przy akademii będzie wziąć udział w co-rocznej loterii.

Our Polish School cordially invites you on **Sunday, May 5** after 10:30 am mass, to celebrate the anniversary of the May 3rd Constitution. There will be a performance by the students, you will be able to take part in the annual school lottery.



CATHOLIC CHARITIES AUXILIARY

PRESENTS THE ANNUAL BENEFIT DINNER
HONORING CATHOLIC WOMEN/VOLUNTEER
OF-THE-YEAR

The Mission of Catholic Charities Auxiliary is to assist Catholic Charities of Orange County with their focus of serving the Families and children of Orange County through financial aid, volunteer work, and public awareness of the various services.

“Heart of Mary” is this year’s theme of CCA’s annual celebration, “Inspirational Catholic Women” Event. This year is also the 50th Anniversary of the Auxiliary, supporting urgently-needed services offered through Bishop Vann’s charitable outreach.

Benefit Luncheon – Friday, May 10, 2024

Karen Castro	562-619-3488
Martha Schnieders	949-375-0848
email	ICW@ccoc.org

Location: Christ Cathedral Arboretum

13280 Chapman Ave
Garden Grove, CA 92840

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161
for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass